

المقدمة, العمل, و سيناريو فيديو الموافقة المستنيرة

[على شاشة العرض النصي]

• المقدمة و العمل

- **تنويه :** ان الدور المعروض في النص الآتي يشكل مثلاً حول المعلومات التي تحتاجها الباحثة الاجتماعية لتلبية احتياجات الناجيات في الجلسة الاولى.

1. [الباحثة الاجتماعية] مرحبا, اسمي اسماء واعمل لدى منظمة الشؤون الاجتماعية للمرأة..
2. [الناجية] اسمي فرح, وانا اعيش في المخيم .
3. [الباحثة الاجتماعية]: نرى العديد من النساء اللواتي يواجهن العديد من المشاكل في حياتهن. وظيفتي هي الانصات لك والمساعدة على ابقائك بأمان, ومناقشة نوع المساعدة التي من الممكن ان تكوني باحتياجها وكيفية الحصول عليها. قيل ان نبدئي بالحديث حول ما الذي اتى بك الى هنا اليوم, هنالك عدة من الاشياء التي ارغب بتوضيحها اليك حتى تكوني ملمة بالخدمات التي يمكننا توفيرها لك.. سنتحدث اليوم حول ما حصل لك وكيف اثر عليك. ان وظيفتي هي مساعدتك على للوصول الى الخدمات التي تحتاجينها , اذا كان هنالك شيء تودينه ولم استطع توفيره لك و لمساندتك في الفترة القادمة .وسأكون بجنبك الى ان تقرري ما هو الانسب لك . هل لديك اي اسئلة حول ما قلته الان ؟
4. [الناجية] لا, ليس الآن.
5. [الباحثة الاجتماعية] ايضاً, اذا لم استطع ان افهم شيئاً مما تودين اخباري به؛ فهل من الممكن ان اسالكي لكي اكون على دراية تامة ؟
6. [الناجية] نعم, بإمكانك ذلك.
7. [الناجية] ليس لدي اي اسئلة في الوقت الحالي. ولكن لا ارغب ان يعلم اي احد انني هنا اتحدث اليك.
8. [الباحثة الاجتماعية] اريدك ان تعلمي ان كل ما ستخبريني به هو سري . هذا يعني انني لن اقوم بأخبار اي احد ما ستخبريني به و انني لن اشارك اي معلومة حول وضعك , الا اذا كان ذلك بناء على طلبك , او في حال انها معلومات يجب علي مشاركتها لكونك تحت تهديد خطر محقق. اريدك عليك ان تعلمي ان كل معلوماتك هي تخصك ومن المهم ان تعرفي ان لديك سيطرة عليها. هل لديك اي اسئلة اخرى حول هذا الموضوع ؟
9. [الناجية] اذاً, ان اي شيء اخبرك اياه سيبقى سري ؟ مهما حصل ؟
10. [الباحثة الاجتماعية] في بعض الاوقات سيكون من الملائم لك ان تقرري بالسماح لي بمشاركة بعض من المعلومات مع شخص اخر. على سبيل المثال: اذا كنت بحاجة الى خدمات غير موجودة في منظمتي في هذه الحالة بإمكانني احوالك للحصول على مساعدة مع توفير احتياجاتك الصحية او الأمنية او القانونية او اي مستلزمات حماية اخرى .

في حالة حصول ذلك , باستطاعتنا التحدث حول ما نوع المعلومات التي بإمكانني مشاركتها معهم قبل ذهابك , وما ليس عليهم معرفته. في بعض الاحيان سيكون من المساعد مشاركة بعض المعلومات مع خدمة اخرى قبل الذهاب اليها, حتى لا يجب عليك شرح كل شيء مراراً وتكراراً, ولكي يعلموا مقدماً ماهية الاشياء التي تحتاجين مساعدة بها. لن اقوم بمشاركة اي معلومة تخصك مع خدمات اخرى الا اذا سمحتي لي بذلك .

11. [الباحثة الاجتماعية] سأؤكد من مشاركة معلوماتك في الاماكن الصحيحة وفقاً للخدمات الاخرى ونوع المساعدة، [عرض وثيقة الموافقة]

12. [الباحثة الاجتماعية] يجب علي في بعض الاوقات اخبار اشخاص اخرين حول ما نناقشه معاً , وارغب في ان اكون بوضوح تام قبل ان نبدأ. حينها يمكنك اختيار ما ترغبين بالتحدث عنه وكمية المعلومات التي تستطيعين اخباري بها.

13. [الباحثة الاجتماعية] أولاً : في حال كونك في خطر , على (سبيل المثال: اذا كان زوجك يحاول ايدائك بصورة مستمرة وليس لديك مكان امن تذهبين اليه) او تخططين بشكل جدي لتؤذي نفسك او اي شخص اخر في هذه الحالة فسأحتاج الى الحديث مع مشرفي من اجل الابلاغ الالزامي وذلك لأسباب امنية واخلاقية.

14. [الباحثة الاجتماعية] هنالك قوانين تخص الاطفال, حيث اذا قمت بأخباري ان اطفالك في خطر , سأحتاج الى التحدث مع الشخص المسؤول حول هذه الحادثة لتقديم الدعم اللازم .

15. [الباحثة الاجتماعية] واخيراً, اذا قمت بأخباري انك تعرضت للإساءة من قبل احد يعمل لمنظمة الامم المتحدة, او منظمة غير حكومية, او موفر خدمات تابع للحكومة, سنتحدث عن خيارات الابلاغ عن هذه الحادثة , فهناك نظام معد للتعامل مع الاساءات المرتكبة من قبل موفري الخدمات , و ساعمل ما بوسعي لاضمن حمايتك خلال هذه العملية في حالة الابلاغ .

16. [الباحثة الاجتماعية] كيف يبدو وقع ذلك لك يا فرح ؟

17. [الناجية] كل شيء على ما يرام , اذا كانت لدي اسئلة فسأطرحها عليك . لكن للوقت الحالي, انا بخير.

18. [الباحثة الاجتماعية] ايضاً, اريد اخبارك كجزء من عملي هنا , هنالك بعض الوثائق والملاحظات ساملاًها ولا تذكر المعلومات التي شاركتها معي. هذه الوثائق غير قابلة للمشاركة مع شخص اخر . هذه الوثائق محفوظة في ملف مقفول داخل مكان امن , واسمك ليس مذكور في هذه الوثائق. هل انت موافقة على تسجيلي لبعض الملاحظات خلال لقائنا اليوم ؟ اذا لم توافقي على ذلك, فأنا ما زلت سعيدة للتحدث معك و تزويدك بأي مساعدة طالما استطيع توفيرها.

19. [الناجية] انا لا امانع تسجيل الملاحظات, طالما لن تعرضيهم على اشخاص اخرين.

20. [الباحثة الاجتماعية]. قد تكون بعض الاشياء التي تودين التحدث عنها ليست سهلة وبالإمكان التمهّل فيها. باستطاعتك التوقف ايضاً والاستكمال لاحقاً, اذا كان ذلك كثير عليك ليتم في محادثة واحدة.

21. [الباحثة الاجتماعية] في الختام, اود اخبارك انه لك حرية التوقف وقتما تشائين. واذا لم ترغب بالقدوم الى هنا مرة اخرى, او لم ترغبني بالتحدث معي, فلا تقلقي ان كل شيء على ما يرام. في بعض الاحيان, من الممكن ان يساعدك

التحدث مع شخص آخر موفر للخدمات, او من المحتمل ان تقرري اننا انجزنا ما يكفي لهذه اللحظة. قومي باتخاذ قرارك حينما تكونين مستعدة. وبإمكانك الرجوع والاستفادة من الخدمات وقتما تريدين.

22. [الباحثة الاجتماعية] هل هنالك شيء تودين سؤالي عنه ؟ أهناك شيء غير واضح حول دوري او حول الخدمات التي لدينا هنا غير واضح لك ؟ واذا خطر لك سؤال لاحقاً , فمن الطبيعي جداً ان توجهي الي الاسئلة وقتما تريدين.

23. [الباحثة الاجتماعية] لذلك يا فرح, هل بإمكانني الحصول على موافقتك لمتابعة حوارنا و بدأ العمل سوية ؟

24. [الناجية] نعم.